Scranton Wochenblatt,
Erscheint jeden Donnerstag Morgen.
Wochenblatt Publishing Co., limited,
Eigenthumer und Herausgeber.
Office: No. 321 Spruce Straße, zwischen Penn und Wyoming Avenues.

Subscription.....$2 00 jährlich
Nach Deutschland portofrei..... 2 50 "

Die große Abonnentenzahl des „Wochenblatt" macht es zum besten Anzeigenblatt im nördlichen Pennsylvanien.

Job Arbeiten
der Art, in deutscher und englischer Sprache, illig und geschmackvoll ausgeführt.

Scranton Wochenblatt.

19. Jahrgang. Scranton, Pa., Donnerstag, den 4. Oktober 1883. Nummer 40.

Geschäfts-Karten.

Deutsche Apotheke,
—von—
ZELLER & LORENZ,
(Nachfolger von Ludwig Bros.)
418 Lackawanna Ave., Scranton, Pa.

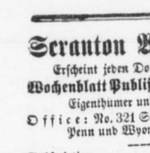
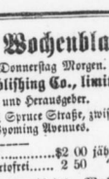
Geprüfte Apotheker des deutschen Reiches.

☞ Recepte werden auf das Sorgfältigste und Gewissenhafteste zubereitet. 7
Zweiggeschäft an Cedar Straße, nahe der Hickory.
Telephon-Verbindung mit allen Aerzten der Stadt.

Dr. Wehlau,
Deutscher Arzt,
Handley's Block, Wyoming Avenue.
Office Stunden 8—10 Uhr Morgens, 2—4 Uhr Nachmittags, 8—10 Uhr Abends.

A. Baumann,
Advokat und Rechtsanwalt,
No. 206 Lackawanna Avenue,
(gegenüber der Liederkranz Halle.)
Transatlantische Geschäfte werden prompt besorgt; direkte Verbindung mit deutschen Juristen geschert. 42

Philip Robinson's Bierbrauerei,
Cedar Str., Scranton, Pa.
Empfiehlt ihr ausgezeichnetes Fabrikat den geehrten Wirthen bestens.

BEATTY ORGANS & PIANOS.

BEATTY'S ORGANS, Church, Chapel & Parlor, $30 to $1000, 2 to 32 stops, Have you seen "Beatty's Best" Parlor Organ? Price only $67.75 Chapel Organs, only $45. THE "DON," 18 stops & full sets of Reeds, ONLY $65. The PARIS now $85. Other desirable new styles now ready.

☞ BEATTY'S FACTORY, RAILROAD AVE., & BEATTY ST., Washington, New Jersey, U. S. A. Over THREE ACRES OF SPACE. Largest Works in the World that ship products direct from Factory.
VISITORS ARE ALWAYS WELCOME!

"QUARE GRAND PIANO, New Style, No. 2,200 Sq Octaves, Elegant Rosewood Case, Rich Mouldings, double extra Wrest Plank, Carved Legs and Lyre, Grand French Action, Best Iron Frame, all improvements complete, with stool, $222.75 book and cover, only.
☞ PIANOS, Grand, Square & Upright, $125 to $1,600. New 7 Octave Rosewood Square Piano $145; Elegant Rosewood Upright, $175. ☞ OTHER OFFERS. Send for full particulars, list of Testimonials, etc. SEE BEATTY'S QUARTERLY.
☞ Illustrated Catalogue, Free.
Address, Daniel F. Beatty, Washington, New Jersey.
WRITE FOR CATALOGUE.

ONE MILLION BOXES SOLD IN THE GERMAN EMPIRE, OF THE
IMPERIAL CATTLE POWDER
(Korneuburger Vieh-Pulver.)
This powder, composed of properly proportioned Tonics, Alteratives and Diuretics, produces a healthy Digestion and regulates the functions of the Kidneys and Skin. The invigorating effects of the same greatly improve the general condition of the Horse, make him willing to work and prevent him falling off his feed after hard driving on Road or Track. It further produces, in favoring the secretions, a clean skin and a smooth, lustrous coat. To Horses doing moderate work, it should be given in doses of a tablespoonful once or twice a week; but working Horses ought to have a dose every other night.
☞ A WRITTEN GUARANTEE ☜ will be issued to any one, that the "Imperial Cattle Powder" contains nothing but the best and purest medicinal articles, and will always produce the desired effect if properly used, or, THE MONEY REFUNDED.
PRICE, 25 CTS.
EISNER & MENDELSON,
IMPORTERS,
318 & 320 RACE ST., PHILAD'A.

Vom Präsidenten
der Baylor-Universität.
„Independence, Texas, 26. Sept. 1882.
Meine Herrn!
Ayer's Hair-Vigor
wird in meiner Familie aus drei Gründen angewendet: —
1. Um das Ausfallen des Haares zu verhüten.
2. Um zu schnellen Wechsel der Farbe zu verhüten.
3. Als Toiletten-Artikel.
Es hat sich stets als vollständig befriedigend erwiesen. Achtungsvoll,
Dr. Carey Crane."
Ayer's Hair-Vigor ist ganz frei von gefährlichen, unreinlichen oder schädlichen Bestandtheilen. Es verhütet das Grauwerden des Haares, giebt grauem Haare seine ursprüngliche Farbe zurück, verhütet Kahlheit, erhält das Haar und befördert sein Wachsthum, heilt Schuppen und alle Krankheiten des Haares und liefert bei der Toilette vortreffliche Dienste.
Zubereitet von
Dr. J. C. Ayer & Co., Lowell, Mass.
In allen Apotheken zu haben.

Schenck's Adjustable

Any Housekeeper in the land can repair the Cook Stove—put in new Fire Backs, new Grates and new Linings—by using SCHENCK'S
ADJUSTABLE STOVE REPAIRS.
Sold by all Hardware and Stove Dealers.
SEND FOR CIRCULARS. Manufactured only by
Schenck's Adjustable Fire Back Co., 52 Dearborn Street, Chicago.

Wilkesbarre Nachrichten.

Wohl ist dem Bismarck, dem eisernen Mann,
Viel Großes schon gelungen;
Das Bier jedoch hat Größ'res gethan,
Es hat den Fürst bezwungen.
Erobert hat das Bier die Welt
Im Namen des Herrschers von Flandern,
Selbst Wilhem, der greise, siegreiche Held—
Er huldigt Bier-Salamandern.
Gut deutsche Kost, ein süffig Bier:
Das findet man bei Lohmann allhier.

— Der frühere Prothonotar Thomas C. Munroe ist nach Altoona, Pa., übergesiedelt.

— Die Geschworenen, welche über das tödtliche Unglück in dem Woodward Schacht nähere Ermittelungen anstellten, erklärten, daß das Gerüst unsicher war und die Contraktoren David Griffiths und Thomaß R. Williams für den Unglücksfall verantwortlich sind.

— Oliver Davenport, ein geachteter Bürger von Plymouth, der daselbst im Jahre 1808 geboren wurde, starb am Freitag.

— In dem Prozeß gegen William Leslie, welcher mit Anderen der Ermordung von John Briggs in Shickshinny angeklagt war, gaben die Geschworenen den Wahrspruch auf Tödtung ab.

— Die Gefahren des Bergbaues werden durch den Monatsbericht von Minen-Inspektor Williams recht deutlich illustrirt. 43 Unfälle ereigneten sich im September, wovon 16 tödtlich waren.

— Ein Säugling des in Newport Township wohnenden Farmers George Davis verbrannte sich am Mittwoch so schlimm, daß sein Tod in kurzer Zeit erfolgte. Die Mutter hatte das Kind am Ofen sitzen lassen und sich auf einige Minuten entfernt; als sie zurückkehrte, brannten die Kleider des Kindes, wahrscheinlich durch einen Funken aus dem Ofen in Brand gesetzt.

— Der 17jährige Treiberknabe Matthew Tulley verlor am Donnerstag in der Stanton Zeche durch einen Kohlenfall das Leben.

— In Freeland, dem unteren Theile dieses Counties, werden die Father Mathew Gesellschaften des Bischofssitzes Scranton am 10. Oktober ihren Jahresconvent und eine Parade abhalten, bei welcher an 5000 Mitglieder theilnehmen werden.

— Eugen Shippey, des Straßenraubes an dem feither verstorbenen A. B. McKinstrey angeklagt, dessen zweiter Prozeß am Mittwoch Abend zu Ende kam, wurde von dem Geschworenen freigesprochen.

— In der Hazard Drahtseil Fabrik zersprang am vorigen Mittwoch Morgen ein alter Dampfkessel; die Explosion geschah zu einer Zeit, wo die Arbeiter noch nicht erschienen waren und so ist nur ein unerheblicher Verlust an der Maschinerie zu verzeichnen.

— Die Geschäftsoffice des County Gefängnisses wurde in der Nacht von Dienstag auf Mittwoch letzter Woche von Dieben heimgesucht, die gegen 840 in Geld und sechs silberne Uhren erlangten, die den Gefangenen angehörten.

— Ein Herr J. H. Dennin von New York übernahm vorigen Mittwoch die Verwaltung des Wyoming Valley Hauses auf eigene Rechnung.

— George und Adeline Hause verloren am Donnerstag ein 4 Jahre und 7 Monate altes Söhnlein an der Diphtheria. Zehn Tage zuvor trugen sie ihre einzige Tochter zu Grabe. — Dem Ehepaar Phillip und Mary Hilbert starb am 26. Sept. ein 3 Jahre altes Söhnchen.

— William Ruch nimmt die Stelle von Peter Williamson an der Wilkesbarre und Kingston Straßenbahn ein.

— Es ist fast als sicher anzunehmen, daß die jetzige St. Nickolaus Kirche in eine katholische Kirche für die Polen umgewandelt werden wird, wenn erst die neue Kirche der deutschen Katholiken fertig ist, was immerhin noch gegen zwei Jahre dauern mag.

— Commissär Oberdorfer hat innerhalb einer Woche vier Irrsinnige nach der Danville Anstalt gebracht. Wenn dies in dem gleichen Verhältniß fortgeht, so wird die Erhaltung der Irren einen namhaften Betrag im Ausgaben-Etat ausmachen.

— Das Geleise der Lehigh Valley Bahn soll um einen Fuß höher sein, als die ursprüngliche Vermessung der Bahn erlaubte.

— Col. E. B. Beaumont und E. P. Darling und Sohn sind von ihrer europäischen Tour zurückgekehrt.

— Die Wyoming Valley Wasser Company hat jetzt ihren Charter erhalten. Ex-Goub. Hoyt ist Präsident und Marcus Smith Schatzmeister der Gesellschaft, welche mit einem Kapital von $50,000 beginnt. Zweck derselben ist, die Ortschaften auf der Westseite des Susquehanna mit reinem Wasser zu versehen.

— Ein Kind von Bernhard Deutsch, 5 Jahre alt, starb vorige Woche an der Diphtheria.

— Die Briefträger liefern jetzt in dem mittleren Stadtheile die Postsachen dreimal täglich ab.

— In Athley verbrannte sich am Samstag eine Frau Frey so schlimm, daß man für ihr Leben fürchtet.

Pittston.

— Obediah Frear gerieth am Freitag in dem Hofe der Pennsylv. Kohlen Co. zwischen die Bumpers von Kohlenkarren und wurde getödtet.

— Die Mitglieder der Luzerne Odd Fellow Loge erwählten vorige Woche folgende Beamte:
O. M., Adam John.
U. M., Joseph Kern.
Geh. Sekr., Gottlieb Schmalz, 3.
Trustee, John Widdemann.
Repräsentant, Gottlieb Schmalz, 1.

— In dem No. 7 Schacht der Pennsylv. Kohlen ereignete sich am Freitag ein Kohlenfall, durch welchen Michael Malia getödtet und Michael Brady schwer verletzt wurde; Malia wohnte in Sebastapol, war verheirathet und etwa 40 Jahre alt.

— Endlich war der Beethoven Männerchor im Stande, sein mehrmals verschobenes Fest abzuhalten und zwar in der Halle des National Hotel. Es war gut besucht und nahm einen befriedigenden Verlauf.

— Peter Gangwer wurde vorletzten Montag in der Phönix Zeche zu West Pittston durch ein Kohlenstück am Kopfe verletzt.

— Frank Siegfried wurde am Montag Mittag in einem Stalle bei seiner Wohnung mit durchschnittenem Halse todt aufgefunden. Der Mann war Fuhrmann der Brauerfirma Hughes, hinterläßt eine Familie und scheint die That in einem Anfalle von Geistesstörung begangen zu haben.

— Der Bergmann Thomas Heston wurde am Dienstag in der Fairmount Zeche durch einen Kohlenfall gefährlich verletzt.

— Der langjährige Zahlmeister der Pittston Kohlen Co., A. K. Howe, hat resignirt und wird in Zukunft seine ganze Thätigkeit der Strumpf-Fabrik dahier zuwenden.

Das Thal abwärts.

— Letzten Donnerstag Abend brachen Diebe in den Keller des bei Taylorville wohnenden Farmers Ira Atherton und stahlen eine Menge Lebensmittel daraus, worunter sich ein Faß Butter von 40 Pfund befand, nebst mehreren Dutzend Kannen mit eingemachten Früchten; auch entwendeten sie einiges Pferdegeschirr und Decken aus der Scheuer. Von den Dieben hat man keine Spur.

— William W. Williams von Taylorville und ein deutscher Fuhrmann von Scranton spaßten am Donnerstag in der Wirthschaft von John Weißenfluh miteinander, wobei Williams so unglücklich fiel, daß er einen Fuß aus dem Gelenke stauchte.

— Der Käsehändler Ulrich Töni, früher in Taylorville, hat sich nach dem Westen gewandt und zwar soll er nach Cleveland, Ohio, gegangen sein. Dem Töni wurde es hier ein bischen zu warm, denn er soll die Käsefirma Bernhart Huber in Buffalo, N. Y., und eine andere im Staat Ohio um namhafte Summen gebracht haben. Der Schweizer Käse schmeckte halt gut.

— In seiner ersten regelmäßigen Versammlung am letzten Dienstage erwählte der Minooka Stamm No. 247 folgende Herren als Trustees: John R. Jacobs, Robert Engels und Henry Fahner.

— Ein Italiener wurde am Dienstag bei Pleasant Valley von einer Lokomotive getroffen und schwer verletzt.

Dunmore.

— Frau Peter Burschel, deren Gesundheit schon lange untergraben war, soll gefährlich erkrankt sein.

— Der 16 Jahre alte Thomas Mchale, in Dunmore wohnhaft, verunglückte am Donnerstag in der Jermyn Zeche zu Green Ridge. Er war an diesem Tage zum ersten Male an der Arbeit, wurde von einem Karren getroffen und niedergeworfen und brach das Rückgrat. Auf seine Rettung ist wenig Hoffnung.

—Gegen chronische Dyspepsie und Leberleiden, gegen chronische Verstopftheit und andere hartnäckige Krankheiten ist Hostetter's Magenbitteres bei Weitem das beste Heilmittel das man einnehmen kann. Als ein Mittel zur Wiederherstellung der Stärke und Lebensenergie solcher Personen, die unter der schwächenden Wirkung schmerzhafter Krankheiten hinsiechen, ist dieses musterhafte vegetabilische Kräftigungsmittel zugestandenermassen unvergleichlich.

Zu haben bei allen Apothekern und bei Händlern im Allgemeinen.

Beatty's Orgeln.

Der „Waldington Star" sagt:
Der Achtb. John Hill, Mitglied des Congresses von Boonton, N. J., begleitet von seiner Frau, besuchte am letzten Dienstag die Beatty Orgel Fabrik zu Washington, New Jersey. Er erklärte sich nicht nur befriedigt, sondern erstaunt über die Ausdehnung und Thätigkeit von Mayor Beatty's Orgel Werken. Das Vorurtheil, welches jedem jungen Geschäftsmanne hervorsteht, dessen Erfolg überraschend ist, verschwindet vor Mayor Beatty und sein wunervoller Geschäftstakt wird allgemein bemerkt und anerkannt. Wir entnehmen die folgende editorielle Notiz dem letztwöchentlichen Christian at Work:
„Der Achtb. Daniel F. Beatty, dessen unermüdlicher Muth ihn von einem armen Knaben zu einem Bermögen von einigen Millionen emporgehoben hat, ist ein Exempel, was man mit Ehrlichkeit und Ausdauer erreichen kann. Er hat die größte Orgelfabrik im Lande und fertigt von 50 bis 60 Instrumente täglich an".

Allgemeine Wahl-Proklamation.

Gemäß einer Akte der General-Gesetzgebung des Staates Pennsylvanien, betitelt „Eine Akte in Bezug auf Wahlen", genehmigt den 2. Juli A. D. 1839, und ferner den Akten, genehmigt den 30. Januar 1874, und der amendirten Constitution, wird es dem Sheriff eines jeden Counties innerhalb des Staates zur Pflicht gemacht, Nachricht zu geben von der Zeit der Abhaltung allgemeiner Wahlen, und in solcher Nachricht zu erwähnen:
1. Die zu erwählenden Beamten.
2. Bezeichnung der Orte, wo solche Wahlen abgehalten werden;—deshalb mache
Ich, Randolph Crippen, Hoch-Sheriff von Lackawanna County, Staat Pennsylvanien, hiermit bekannt und gebe Nachricht an die vorbesagten Wähler, daß eine Wahl abgehalten wird in dem besagten Lackawanna County am

Dienstag, 6. November '83.

Eine Person für das Amt eines General-Auditoren dieses Staates.
Eine Person für das Amt eines Staatsschatzmeisters dieses Staates.
Eine Person für das Amt eines Coroners von Lackawanna County.
Ich mache hiermit bekannt und gebe Nachricht, daß die Orte zur Abhaltung der vorgesagten allgemeinen Wahlen in den verschiedenen Boroughs, Distrikten und Townships in dem County Lackawanna wie folgt sind, nemlich:

Archbald Borough Distrikt.
1. Ward—Am Hause von A. Miles.
2. „ Am Hause von John J. Swift.
3. „ Im Zimmer des Borough Councils
Benton Township Distrikt.
Am Hause von Ephraim Raver.
Blakely Borough.
1. Distrikt—Am Hause von Wm. Purdy.
2. „ An dem Lillibridge Hause.
Carbondale Township Distrikt.
Nord Distrikt—Am Gerichts-Gebäude, Stadt Carbondale.
Nordost Distrikt—Am No. 4 Schulhause.
Südwest Distrikt—Am Schulhause in der Ortschaft Glenwood.
Carbondale City—Erste Ward.
1. Distrikt—Am Hause von Dr. Charles Burr
2. „ Am Bunnell Gebäude, Ecke von Belmont und Canaan Straßen.
3. Distrikt—Am Ersten Ward Hotel, Eigenthum von John Gillen.
Carbondale City—Zweite Ward.
1. Distrikt—Am Hause von Hugh Boland.
2. „ Am Hause von Michael Mahon.
3. „ Am Hause von Thomas Scott.
Carbondale City—Dritte Ward.
1. Distrikt—Am Hause von Captain M. Flynn
2. „ An der Office von J. F. Kinback.
3. „ Am Hause von M. Larkin.
Carbondale City—Vierte Ward.
1. Distrikt—Am Hause von Witwe P. Farrel
2. „ Am Hause von A. Battle.
3. „ Am Hause von Peter Dougherty.
Clifton Township Distrikt.
An dem Fayette Schulhause.
Covington Township Distrikt.
An dem Daleville Schulhause.
Dickson City Borough.
An dem Schulhause an der Carbondale Landstraße, zwischen Price ville und Dickson City
Dunmore Borough Distrikt.
1. Ward—Am Blakely Straße Schulhause.
Zweite Ward—Dunmore.
1. Distrikt—Am Hause von Anthony McDonnell.
2. Distrikt—Am Hause von Mrs. J. C. Hartmann.
Dritte Ward—Dunmore.
1. Distrikt—Am Hause von Peter Burschel.
2. „ Am Hause von Martin Glynn.
Vierte Ward—Am Hause von Peter Gerrity.
Fünfte Ward—Am Hause von P. Timlin.
Sechste Ward—Am Hause von Isaak Depuy.
Fell Township Distrikt.
An dem Coal Brook Schulhause.
Glenburn Borough Distrikt.
An dem Hall Schulhause.
Goulsboro Borough Distrikt.
Am Schulhause des besagten Borough.
Greenfield Township Distrikt.
An dem Greenfield Stadthause.
Jefferson Township Distrikt.
An dem als „Red Oak" bekannten Schulhause.
Jermyn Borough Distrikt.
An dem öffentlichen Schulhause.
Lackawanna Township Distrikt.
Nord Distrikt—Am Schulhause Nummer 3.
Süd Distrikt—Am Schulhause Nummer 4.
West Distrikt—An der alten Office der Moosic Pulver Companie.
Ost Distrikt—Am Schulhause Nummer 1.
Lehigh Township Distrikt.
An dem Pine Grove Schulhause.
Madison Township Distrikt.
Am Storehause von Charles Noack.
Newton Township Distrikt.
Am Hause von Chauncey Sherwood.
Nord Abington Township Distrikt.
Am rothen Schulhause in Bailey Hollow.
Old Forge Township Distrikt.
1. Distrikt—Am gewöhnlichen Wahlplatze.
2. „ Am Schulhause Nummer 4.
Olyphant Borough Distrikt.
Erste Ward—Am Hotel von Patrick Jordan.
Zweite Ward—Am Hotel von William Mahon
Dritte Ward—Am Hotel von Patrick Flynn.
Ransom Township Distrikt.
Am Hause von Samuel Vosburg.
Roaring Brook Township Distrikt.
An dem Schulhause in Dunnings.
Scott Township Distrikt.
Am Hause von William Montgomery.
Scranton City Distrikt.
1. Ward—Am Bristol Hause.
2. „ 1. Distrikt—Am gewöhnlichen Wahlplatze.
2. Ward, 2. Distrikt—Am Hause von John Hands.
3. Ward—Am gewöhnlichen gesetzlichen Wahlplatze. Durch die Theilung der Ward ist der nördlich von der Ira Tripp Farm gelegene Theil die dritte Ward geworden
4. Ward, 1. Distr.—Am gewöhnlichen Wahlplatze.
4. Ward, 2. Distrikt—Am Hotel von Charles Herold.
5. Ward, 1. Distr.—Am Fellows Hall Gebäude
5. „ Distrikt—Am Schülerzimmer des Central Schulgebäudes.
6. Ward, 1. Distrikt—Am gewöhnlichen Wahlplatze.
6. Ward, 2. Distrikt—Am Hause von Frau Margareth McDonough.
7. Ward—Am gewöhnlichen Wahlplatze.
8. Ward, 1. Distr.—Am Hause von A. Snow, 211 Wyoming Avenue.
8. Ward, 2. Distrikt—Am Scranton Hause, an Lackawanna Avenue.
9. Ward—Am alten Gerichtsgebäude.
10. Ward—Am Hause von William Stein.
11. Ward, 1. Distrikt—Am Hotel von Emil Epp.
11. Ward, 2. Distrikt—Am Wirthshause von Peter Robling.
12. Ward—Am Hotel von Robert Atkinson.
13. Ward—Am Hause von John Seward.
14. Ward, 1. Distrikt—Am Hause von Sheffield Reynolds.
14. Ward, 2. Distrikt—Am Hause von Dominick Healy
15. Ward—An der Office von Alderman Levi.
16. Ward—An dem Günster Hause, 321 Penn Avenue.
17. Ward—In dem an Clark & Snover's Tabakfabrik anstoßenden Gebäude.
18. Ward—An der Office von Alderman Kelly
19. Ward—Am Schulhause No. 10.
20. Ward—Am Hause von P. Corcoron.
21. Ward, 1. Distrikt—Am Hotel von Fred. Lecher.
21. Ward, 2. Distrikt—Am Brigg's Schulhaus Diese Ward ist jener Theil der alten 3. Ward, welcher südlich der Ira Tripp Farm liegt, von der Township Linie bis zum Lackawanna Fluß.
Süd Abington Distrikt.
An der Werkstätte von Jeremiah Northrup, in der Ortschaft Clark's Green.
Spring Brook Township Distrikt.
Am Hause von Warren Dolph.
Waverly Borough Distrikt.
Am Waverly Band Gebäude, an Churchstraße.
Winton Borough Distrikt.
Am öffentlichen Schulhause an Mainstraße.

Ich mache ferner bekannt und gebe Nachricht, daß in und durch die Sektion 13 der Akte vom 2. Juli 1869 ich angewiesen bin: „Daß jede Person, ausgenommen Friedensrichter, die ein bezahltes oder Vertrauens-Amt (ob erwählt oder ernannt) unter der Regierung der Ver. Staaten, dieses Staates oder irgend einer Stadt oder inkorporirten Distrikt inne hat, ob ein bestalter Beamter oder anderweitig, ein untergeordneter Beamter oder Agent, die angestellt ist unter den legislativen, richterlichen oder exekutiven Departements dieses Staates oder den Ver. Staaten, oder einer Stadt oder inkorporirtem Distrikt, und ferner, daß jedes Mitglied des Congresses und der Staatsgesetzgebung und des Select und Common Councils irgend einer Stadt, Commissär eines inkorporirten Distriktes, durch das Gesetz unfähig ist, zur selben Zeit das Amt oder die Ernennung als Richter, Inspektor oder Schreiber irgend einer Wahl dieses Staates zu bekleiden, und daß kein Inspektor oder Richter oder anderer Beamter solcher Wahl zu irgend einem derzeit zu besetzenden Amte wählbar ist.

Ferner, daß in der vierten Sektion einer Akte der Gesetzgebung, betitelt: „Eine Akte, regulirens die Wahlen für andere Zwecke", genehmigt den 16. April 1874, bestimmt ist, daß die vorbesagte dreizehnte Sektion „nicht so ausgelegt werden soll, um irgend einen militärischen Beamten oder Borough-Beamten am Dienste als Richter, Inspektor oder Schreiber bei irgend einer allgemeinen oder speziellen Wahl in diesem Staate zu verhindern".

Ferner, daß in der fünften Sektion der Akte vom 30. Januar 1874 bestimmt ist, daß jede allgemeine und spezielle Wahl um sieben Uhr am Vormittage eröffnet und ohne Unterbrechung oder Vertagung fortgesetzt werde bis sieben Uhr Abends, wann die Stimmplätze geschlossen werden sollen.

Ferner, daß wo ein Richter durch Krankheit oder unvermeidlichen Unfall unfähig ist, solcher Versammlung von Richtern beizuwohnen, dann soll das vorbelagte Certifikat oder der Ausweis von einem der Inspektoren oder Schreiber der Wahl in besagtem Distrikt in Empfang genommen werden, welcher die Pflichten des nicht anwesend sein könnenden Richters zu erfüllen hat.

Gegeben unter meiner Hand in meiner Office in Scranton am ersten Tage im Oktober, im Jahre des Herrn 1883, im 107ten Jahre der Unabhängigkeit der Vereinigten Staaten.

Randolph Crippen,
Scheriffs Office, Scranton, Pa., } Scheriff.
1. Oktober, 1883.

Scheriff's Verkäufe
—von—
Werthvollem Grundeigenthum.
Samstag, den 13. Oktober 1883.

In Gemäßheit verschiedener Befehle von fieria facias, levari facias, und venditioni exponas, ausgestellt von der Court of Common Pleas von Lackawanna County und an mich gerichtet, werde ich in dem Courthause (Arbitration-Zimmer, Washington Hall Gebäude) in der Stadt Scranton, am Samstag den 13. Oktbr. 1883, um 10 Uhr Vormittags, alle die Rechte, Titel und Interessen der Verklagten in und auf die nachfolgend beschriebenen Stücke, Parzellen und Strecken Land zum öffentlichen Verkaufe ausbieten, nämlich:

No. 1.—Alle die Rechte, Titel und Interessen des Verklagten in und auf all den nachfolgend beschriebenen Strich oder Parzelle Land, nemlich: All das nachfolgend beschriebene Land, gelegen in dem Madison Township, Lackawanna County und Staat Pennsylvania, begrenzt und beschrieben wie folgt: Anfangend an einem Buchenbäumchen, der allgemeinen Ecke von Edward Simpson in Linie des John Weigell Striches, von da bei besagtem Simpson's Land nördlich einundachtzig (81) Grade, östlich etwa einundsiebenzig (71) Ruthen zu einer Steinecke an der Landstraße, von da entlang der Landstraße nördlich zwanzig (20) Grade, westlich vierzig (40) Ruthen zu einem Winkel in dem Wege, von da nördlich sechsundfünfzig (56) Grade, westlich dreizehn (13) Ruthen zu einer Ecke, von da südlich sechsundsechzig (66) Grade, westlich zwölf (12) Ruthen zu einer Ecke, von da südlich zwölf und einhalb (12½) Grade, westlich etwa siebenundzwanzig (27) Ruthen zu einer Ecke in der Weigell Linie, von da südlich etwa siebenundzwanzig (27) Ruthen zum Anfangsplatze, enthaltend etwa fünfzehn Acker Land, mehr oder weniger. Angebaut mit einem zweistöckigen Wohnhause aus Holz, Scheuer und Außengebäuden darauf.

Früher das Eigenthum des Verklagten, in besagtem Urtheil benannt, nebst Zubehör.

Mit Beschlag belegt und in Exekution genommen auf die Klage von Sophia P. Walters gegen Reuben Browne und Emily Brown.—Schuld $1,035 21. Judgment No. 138, Juni T. 1883. Bendixoni Exponas No. 128, Okt. T. 1883. Scragg, Anwalt.

Ferner:
No. 2.—Alle die Rechte, Titel und Interessen des Verklagten in und auf all die gewisse Strecke oder Parzelle Land, gelegen an Bierter Straße in der Ortschaft Feltsville, Lackawanna Township, Lackawanna County und Staat Pennsylvania, begrenzt und beschrieben wie folgt: Ist Theil von Lot No. sechzehn (16) im Block No. sechzehn (16) in Felts Plan von Lots in besagter Ortschaft Feltsville, und ist vierundfünfzig Fuß und drei Zoll in Front an besagter Vierten Straße und rückwärts führend im rechten Winkel zur besagten Straße zu einer Alley. Die Vermessung der inneren Linie des besagten Grundstücks beginnt in der Mitte des doppelten Hauses, das jetzt auf der besagten Lot No. 16 und auf der angrenzenden Lot No. 17 steht. Alles angebaut, mit einer Hälfte eines doppelten zweistöckigen hölzernen Hauses, mit Basement, und anderen Außengebäuden darauf.

Früher das Eigenthum des Verklagten, in besagtem Urtheil benannt, nebst Zubehör.

Mit Beschlag belegt und in Exekution genommen auf die Klage von John J. Price gegen Thomas M. Price. Schuld $750. Judgment No. 306, Januar T. 1883. Fi. Fa. No. 144, Okt. T. 1883. Edwards, Anwalt.

Ferner:
No. 6.—Alle die Rechte, Titel und Interessen des Verklagten, P. J. Newcomb, in und auf das gewisse Grundstück; gelegen in dem Dunmore Borough, Lackawanna County und Staat Pennsylvania, begrenzt und beschrieben wie folgt, nemlich: Südöstlich von Land, konstahirt an Richard Webber, nordöstlich von Land des Dr. Parker, südwestlich von Land des Edward Spencer, und südlich von der Great Bend und Philadelphia Landstraße; enthaltend einen Acker Land, mehr oder weniger. Verbessert mit einem zweistöckigen hölzernen Wohnhause und anderen Außengebäuden darauf.

Früher das Eigenthum des Verklagten, in besagtem Urtheil benannt, nebst Zubehör.

Mit Beschlag belegt und in Exekution genommen auf die Klage von S. B. Hall, überschrieben an James Brown, gegen P. J. Newcomb und James Brown. Schuld $28,01. Judgment No. 318, Okt. T. 1883. Atlas Fi. Fa. No. 102, Okt. T. 1883.
McDonald, Anwalt.

All das genannte Eigenthum wird nur gegen Baar verkauft.

Randolph Crippen,
Scheriffs Office, Scranton, Pa., } Scheriff.
18. Sept. 1883.

Die neue verbesserte **Wheeler und Wilson Näh-Maschine No. 8**
wird jetzt von Allen, welche dieselbe im Gebrauche haben, als die beste Maschine anerkannt, und zwar ist dieselbe leicht und doch dauerhaft; die Maschine arbeitet vollkommen geräuschlos und näht die verschiedenen Stoffe perfekt.—Es sollte Niemand, welcher gesonnen ist, eine Maschine zu kaufen, versäumen, diese in Augenschein zu nehmen, ehe sie einen Contrakt anderswo abschließen.
Die Office befindet sich 319 Lackawanna Avenue (im selben Store, wo Herr Schimpf's Uhrengeschäft ist), und können Deutsche sich besonders vertrauensvoll dorthin wenden, weil sie in jeder Hinsicht Auskunft in deutscher Sprache erhalten werden.
Schon gebrauchte Maschinen anderen Fabrikates sind ebenfalls dort von $2 bis zu $15 zu haben.
Alle Reparaturen an Wheeler & Wilson Maschinen werden in unserer Office umsonst gemacht.
30 Die Wheeler & Wilson Nähmaschinen Co.

Standard
Wäsche-Wachs.
Erhält die Leinwand und giebt derselben einen hübschen Glanz, vermeidet das Ankleben des Bügeleisens und erspart Zeit.
5 Cents der Kuchen.
—o—
Fragt darnach bei eurem Groceriemann.
Fabrizirt von der
Standard Oel Companie,
Cleveland, Ohio. 31,1j

Weichel's Hotel,
Ecke Wyoming Avenue und Centre Str.,
Scranton Pa.
—o—
Restaurant **a la Carte.**
Mahlzeiten zu jeder Tageszeit. Mittagstisch vor 12—2 Uhr. Reisende finden komfortables Logis.
Malzgetränke jeder Art, superbe Liquöre, importirte und einheimische Weine, beste Cigarren.
Um geneigten Zuspruch bittet
32 Fritz Weichel, jr.

A. Haas, Bretzelbäcker,
unterhalb Schnell's Hotel,
Hyde Parker Seite von Lackawanna Avenue.
Ausgezeichnetes Fabrikat. Bestellungen per Post pünktlich besorgt. 32

Prof. Biely's
Privat-Schule,
in der Synagoge, Linden Straße,
begann am 3. September.
Aufnahmen können jederzeit stattfinden.
Die regelmäßige Abendschule wird um Mitte September beginnen.
Anmeldungen bei Jos. Biely,
36 429 Adams Avenue.
oder Thos. T. Horney,
Sekretär der Y. M. C. A.

Chas. Robinson's
Hotel und Restaurant,
No 328 Lackawanna Avenue.
Kalte und warme Speisen a la Carte zu jeder Tageszeit.
Reisende finden die besten Bequemlichkeiten zu billigsten Preisen.
☞ Deutsche Küche. ☜
Jeden Samstag Abend Conzert von Bauer's berühmtem Orchester. 36

Wm. Sissenberger,
Nos. 221 und 223 Lackawanna Avenue,
Fabrikant von
Polster-Waaren,
hat die schönste und größte Auswahl von
Parlor Sets, Lounges,
Husk- und Haar-Matratzen,
u. s. w.
Alle Reparaturen im Polsterergache gut und pünktlich besorgt und stets eine große Auswahl von Ueberzügen (Coverings) vorräthig. 36

Unser Vorrath
für den
Herbst-Umsatz
ist jetzt vollständig mit den neuesten Mustern und Farben von
Carpets, Carpets,
umfassend viele neue und hübsche Effekte in
Velvets, Brüssel, Three-Plys, Ingrain, Damasks, Halle und Treppen-Carpets,
jeder Weite, mit passenden Einfassungen,
Linoleum, Oeltuch, Matten, Druggets, Fenster-Vorhänge, Thür-Matten, Treppen-Carpethalter, Carpet-Reiniger, Kranzleisten, u.s.w.
Unser wohl etablirter Ruf für Waaren erster Klasse und niedrige Preise sind eine auerkannte Charakteristik unseres Hauses.
Wiederverkäufer zu Fabrikpreisen bedient.
☞ Das Geschäft wird Abends um 6 Uhr, am Samstag um 9 Uhr geschlossen. 36

S. G. KERR,
408—Lackawanna Avenue—408
gegenüber dem Wyoming Haus.

Bäume!! Bäume!!!
Deutsche, beziehet eure Bäume aus der Clark's Green Baumschule und ihr werdet zufrieden sein. Bestellungen per Post pünktlich ausgeführt. Adresse: T. F. Kane,
Nachfolger von S. Stevensen,
28,6mo Clark's Green, Pa.

Deutsches Möbelgeschäft
von **John Klein,**
506 Lackawanna Avenue. 506
Alle Sorten Möbel, Polsterwaaren, Matratzen u. s. w., von den feinsten und elegantesten bis zu den einfachsten und billigsten, sind bei ihm zu den niedrigsten Preisen zu haben.
Alle Arten von Schreinerarbeiten, Reparaturen, etc., werden pünktlich und billig besorgt. Leichenbestattungen werden übernommen und gewissenhaft besorgt. 27,6m

Möbel-Handlung
von
Henry Schellhase,
217 Penn Avenue, Scranton.
Dem verehrten deutschen Publikum hiermit die Anzeige, daß mein Waarenvorrath nur die dauerhaftesten Möbeln umfaßt, wie
Bureaus, Sophas und Lounges, Bettstellen, Springs, Matratzen, Tische und Stühle jeder Art, Spiegel, Waschstände, Wiegen,
und hundert andere Artikel in dieser Branche.
Parlor- und Schlafzimmer-Setz zu reduzirten Preisen.
Wer seinen Vortheil im Auge hat, wird erst meinen Vorrath und Preise prüfen, ehe er sonstwo einkauft. 27,83

Deutsches
Ellenwaaren-Geschäft,
Große Ausstellung reicher Herbst-Kleiderstoffe.
Schwarze Seide
zu 90 Cts., $1. $1.25, $1.50, von besser